

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

4464/4465 von Himolla - Leder-Duo texas

### **Wichtiger Hinweis für Sie**

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von himolla Polstermöbel GmbH, Landshuter Str. 38, 84416 Taufkirchen, Deutschland

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

# 4464 CUMULY





# 4464 CUMULY

---

## MODELLBESCHREIBUNG

Erstklassiges Design, körpergerechter Komfort, raffinierte Funktionen und vielfältige Konfigurationsmöglichkeiten verschmelzen im CUMULY Sofa zu einer harmonischen Komposition von höchstem Anspruch und handwerklicher Qualität. Der umfangreiche Typenplan umfasst verschieden große Sofakonstellationen, unter anderen mit manueller und elektrischer Funktion.

---

## POLSTERUNG

Verarbeitung Polsteroberfläche: besonders leger  
Rücken: Superlastic Formschaum  
Rückenaufgabe: Formasoft Polyschaum

---

## NAHTBILD

Nahtart: Keder  
Kontrastziernaht: nicht möglich



---

## SITZKOMFORT

Der Sitzkomfort ist in 3 Härtegraden wählbar:  
Superlastic plus mit Federkern  
Superlastic med  
Superlastic soft

---

## BEZUGSINFORMATION

Rückenspannteil: echt  
Bezugsbesonderheiten: für Streifen-, Karo- und Rapportstoffe nicht geeignet  
Bezugskombination: nicht möglich

---

## MAGNETHANDSCHALTER

Die elektrische Funktion erfolgt standardmäßig mit einem Handschalter, verbunden mit einem Spiralkabel. Mittels eines Magneten im Handschalter kann dieser am Seitenteil magnetisch befestigt werden.



---

## METALLFUSS

Metallfuß 62 Edelstahloptik  
Metallfuß 63 Anthrazit



---

## SICHTBARE HOLZTEILE

43 Buche  
58 Wildeiche  
Mögliche Beiztöne  
43 Buche (lt. Beiztonkarte), 58 Wildeiche (017, 617, 681)

---

## ACHTUNG

-  Varianten sind elektrisch und optional mit Akku erhältlich.
-  Varianten mit entsprechenden Vermerk werden aus Gewichts- und technischen Gründen zerlegt angeliefert (eine Aufbauanleitung liegt bei).



# 4464 CUMULY

---

## ABMESSUNGEN

Für die Betätigung der Relaxfunktion wird ein Wandabstand von 44cm benötigt.  
Alle Maßangaben sind ca.-Maße und können geringfügig abweichen.

---

## ZUSATZAUSSTATTUNG

Z60 Kopfteilverstellung elektrisch

---

## AKKU 0920

Der außenliegende Akku macht das Möbel kabellos. Die simple Handhabung durch eine Steckverbindung, sowie die kleine und leicht zu bedienende Ladestation sprechen für sich. Wahlweise in Silber und Anthrazit. Empfehlung: Akku Überzug in passendem Bezug.



---

## EMPFEHLUNG

4465 CUMULY WALLFREE  
7464 EASYSWING



# 4464 CUMULY

## SOFA 3-SITZER MANUELL

2 Sitzfelder  
Relaxf. man.  
Fußteil man.  
Rücken man.  
Kopfteil man.



## SOFA 3-SITZER ELEKTRISCH

2 Sitzfelder  
Relaxf. elektr.  
Fußteil elektr.  
Rücken elektr.  
Kopfteil man.



## SOFA 2 1/2-SITZER MANUELL

Relaxf. man.  
Fußteil man.  
Rücken man.  
Kopfteil man.



## SOFA 2 1/2-SITZER ELEKTRISCH

Relaxf. elektr.  
Fußteil elektr.  
Rücken elektr.  
Kopfteil man.



## SOFA 2-SITZER MANUELL

Relaxf. man.  
Fußteil man.  
Rücken man.  
Kopfteil man.



## SOFA 2-SITZER ELEKTRISCH

Relaxf. elektr.  
Fußteil elektr.  
Rücken elektr.  
Kopfteil man.



### METALLFUSS

SH 44

SH 46

**82 H**  
**82 N**

**82 Q**  
**82 R**

**81 H**  
**81 N**

**81 Q**  
**81 R**

**80 H**  
**80 N**

**80 Q**  
**80 R**

B/T/H ca.  
SB/ST/SH ca.  
GB/GT/GH ca.

211/90/108  
-53/44  
211/168/108

211/90/108  
-53/44  
211/168/108

174/90/108  
-53/44  
174/168/108

174/90/108  
-53/44  
174/168/108

154/90/108  
-53/44  
154/168/108

154/90/108  
-53/44  
154/168/108

Stoffverbrauch

9.15

9.35

8.05

8.25

7.55

7.75

### STOFF

Fremdstoff

08

09

10

11

12

13

14

15

16

18

20

24

30

33

### LEDER

18

22

24

27

31

33

35

45

### OPTIONAL

Z60

Kopfteilv. elektr.

-

-

-

### AKKU MODELL 0920

Alle elektrischen Varianten mit entsprechenden Vermerk sind mit außenliegendem Akku erhältlich.

### AKKU MIT LADESTATION

### ERSATZAKKU OHNE LADESTATION

### PASSENDER ÜBERZUG FÜR AKKU

Anthrazit	90 Z
Silber	90 X
Anthrazit	91 Z
Silber	91 X
Stoff	93 X
Leder	93 X



# 4464 CUMULY

## TRAPEZSOFA MANUELL

Relaxf. beidseitig außen man.  
Fußteil beids. außen man.  
Rücken beids. außen man.  
mittl. Rücken man.  
abklappb.  
Kopfteil man.  
Ablageplatte Var. 98



## TRAPEZSOFA ELEKTRISCH

Relaxf. beidseitig außen elektr.  
Fußteil beids. außen elektr.  
Rücken beids. außen elektr.  
mittl. Rücken man.  
abklappb.  
Kopfteil man.  
Ablageplatte Var. 98



## SOFA 3-SITZER

2 Sitzfelder



## SOFA 2 1/2-SITZER



## SOFA 2-SITZER



### METALLFUSS

SH 44  
SH 46

70 H  
70 N

70 Q  
70 R

12 H  
12 N

11 H  
11 N

10 H  
10 N

B/T/H ca.  
SB/ST/SH ca.  
GB/GT/GH ca.  
Stoffverbrauch

216/105/108  
-53/44  
216/168/108

216/105/108  
-53/44  
216/168/108

211/90/108  
-53/44  
211/90/108

174/90/108  
-53/44  
174/90/108

154/90/108  
-53/44  
154/90/108

10.95

11.10

8.40

7.55

6.95

### STOFF

Fremdstoff

08

09

10

11

12

13

14

15

16

18

20

24

30

33

### LEDER

18

22

24

27

31

33

35

45

### OPTIONAL

Z60

Kopfteilv. elektr.

-

-

-

-

### AKKU MODELL 0920

Alle elektrischen Varianten mit entsprechenden Vermerk sind mit außenliegendem Akku erhältlich.

### AKKU MIT LADESTATION

### ERSATZAKKU OHNE LADESTATION

### PASSENDER ÜBERZUG FÜR AKKU

Anthrazit	90 Z
Silber	90 X
Anthrazit	91 Z
Silber	91 X
Stoff	93 X
Leder	93 X



# 4464 CUMULY

## SOFAS

			
	B 154 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -
	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
SH 44 / METALLFUSS	H	H	H
SH 46 / METALLFUSS	N	N	N

## SOFAS MIT FUNKTION

						
	manuell Relaxf.	elektrisch Relaxf.	manuell Relaxf.	elektrisch Relaxf.	manuell Relaxf.	elektrisch Relaxf.
	B 154 T 90 SB -	B 154 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -
	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>82</b>	<b>82</b>
SH 44 / METALLFUSS	H	Q	H	Q	H	Q
SH 46 / METALLFUSS	N	R	N	R	N	R

## TRAPEZSOFAS MIT FUNKTION

		
	manuell Relaxf. außen	elektrisch Relaxf. außen
	B 216 T 105 SB -	B 216 T 105 SB -
	<b>70</b>	<b>70</b>
SH 44 / METALLFUSS	H	Q
SH 46 / METALLFUSS	N	R

# 4465 CUMULY WALLFREE





# 4465 CUMULY WALLFREE

---

## MODELLBESCHREIBUNG

Modernes Design, das auf Zeitlosigkeit ausgelegt ist, macht CUMULY zu einer echten Bereicherung. Wählbare Sitzhärten, körpergerechter Komfort, raffinierte Funktionen verschmelzen zu einer harmonischen Komposition. Konstellationen in verschiedenen Breiten mit optionalen Funktionen sind selbstverständlich. Die Wallfree Baureihe benötigt weniger Wandabstand.

---

## POLSTERUNG

Verarbeitung Polsteroberfläche: besonders leger  
Rücken: Superlastic Formschaum  
Rückenaufgabe: Formasoft Polyschaum

---

## NAHTBILD

Nahtart: Keder  
Kontrastziernaht: nicht möglich



---

## SITZKOMFORT

Der Sitzkomfort ist in 3 Härtegraden wählbar:  
Superlastic plus mit Federkern  
Superlastic med  
Superlastic soft

---

## BEZUGSINFORMATION

Rückenspannteil: echt  
Bezugsbesonderheiten: für Streifen-, Karo- und Rapportstoffe nicht geeignet  
Bezugskombination: nicht möglich

---

## MAGNETHANDSCHALTER

Die elektrische Funktion erfolgt standardmäßig mit einem Handschalter, verbunden mit einem Spiralkabel. Mittels eines Magneten im Handschalter kann dieser am Seitenteil magnetisch befestigt werden.



---

## METALLFUSS

Metallfuß 62 Edelstahloptik  
Metallfuß 63 Anthrazit



---

## ACHTUNG

- ⚡ Varianten sind elektrisch und optional mit Akku erhältlich.
- 🔪 Varianten mit entsprechenden Vermerk werden aus Gewichts- und technischen Gründen zerlegt angeliefert (eine Aufbauanleitung liegt bei).

---

## ABMESSUNGEN

Alle Maßangaben sind ca.-Maße und können geringfügig abweichen.  
Mit der Zusatzausstattung Herzwaage verringert sich beschlagsbedingt die Gesamttiefe um ca. 7cm.  
Für die Betätigung der Wallfreefunktion wird ein Wandabstand von 15cm benötigt.



# 4465 CUMULY WALLFREE

---

## ZUSATZAUSSTATTUNG

Weitere Kombinationen sind technisch ausgeschlossen.

Z60	Kopfteilverstellung elektrisch
Z77	Herzwaage
Z79	Kopfteilverstellung elektrisch + Herzwaage
Z87	Sitzneigungsverstellung
Z89	Kopfteilverstellung elektrisch + Sitzneigungsverstellung

---

## AKKU 0920

Der außenliegende Akku macht das Möbel kabellos. Die simple Handhabung durch eine Steckverbindung, sowie die kleine und leicht zu bedienende Ladestation sprechen für sich. Wahlweise in Silber und Anthrazit. Empfehlung: Akku Überzug in passendem Bezug.



---

## EMPFEHLUNG

4464 CUMULY  
7464 EASYSWING



# 4465 CUMULY WALLFREE

	<b>SOFA 3-SITZER MANUELL</b>	<b>SOFA 3-SITZER ELEKTRISCH</b>	<b>SOFA 2 1/2-SITZER MANUELL</b>	<b>SOFA 2 1/2-SITZER ELEKTRISCH</b>	<b>SOFA 2-SITZER MANUELL</b>	<b>SOFA 2-SITZER ELEKTRISCH</b>
	2 Sitzfelder Wallfreef. man. Fußteil man. Rücken man. Kopfteil man.	2 Sitzfelder Wallfreef. elektr. Fußteil elektr. Rücken elektr. Kopfteil man.	Wallfreef. man. Fußteil man. Rücken man. Kopfteil man.	Wallfreef. elektr. Fußteil elektr. Rücken elektr. Kopfteil man.	Wallfreef. man. Fußteil man. Rücken man. Kopfteil man.	Wallfreef. elektr. Fußteil elektr. Rücken elektr. Kopfteil man.
<b>METALLFUSS</b>						
SH 44	<b>82 H</b>	<b>82 Q</b>	<b>81 H</b>	<b>81 Q</b>	<b>80 H</b>	<b>80 Q</b>
SH 46	<b>82 N</b>	<b>82 R</b>	<b>81 N</b>	<b>81 R</b>	<b>80 N</b>	<b>80 R</b>
B/T/H ca.	211/90/108	211/90/108	174/90/108	174/90/108	154/90/108	154/90/108
SB/ST/SH ca.	-/53/44	-/53/44	-/53/44	-/53/44	-/53/44	-/53/44
GB/GT/GH ca.	211/90/108	211/90/108	174/90/108	174/90/108	154/90/108	154/90/108
Stoffverbrauch	9.30	9.50	8.20	8.35	7.60	7.75
<b>STOFF</b>						
Fremdstoff						
08						
09						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
18						
20						
24						
30						
33						
<b>LEDER</b>						
18						
22						
24						
27						
31						
33						
35						
45						
<b>OPTIONAL</b>						
Z60 Kopfteilv. elektr.	-		-		-	
Z77 Herzwaage	-		-		-	
Z79 Kopfteilv. elektr. Herzwaage	-		-		-	
Z87 Sitzneigungsv.	-		-		-	
Z89 Kopfteilv. elektr. Sitzneigungsv.	-		-		-	

**AKKU MODELL 0920**  
Alle elektrischen Varianten mit entsprechenden Vermerk sind mit außenliegendem Akku erhältlich.

**AKKU MIT LADESTATION**

**ERSATZAKKU OHNE LADESTATION**

**PASSENDER ÜBERZUG FÜR AKKU**

Anthrazit	90 Z
Silber	90 X
Anthrazit	91 Z
Silber	91 X
Stoff	93 X
Leder	93 X



# 4465 CUMULY WALLFREE

## SOFA 3-SITZER

## SOFA 2 1/2-SITZER

## SOFA 2-SITZER

2 Sitzfelder



### METALLFUSS

SH 44  
SH 46

12 H  
12 N

11 H  
11 N

10 H  
10 N

B/T/H ca.  
SB/ST/SH ca.  
GB/GT/GH ca.

211/90/108  
-53/44  
211/90/108

174/90/108  
-53/44  
174/90/108

154/90/108  
-53/44  
154/90/108

Stoffverbrauch

8.40

7.55

6.95

### STOFF

Fremdstoff

08

09

10

11

12

13

14

15

16

18

20

24

30

33

### LEDER

18

22

24

27

31

33

35

45

### OPTIONAL

Z60

Kopfteilv. elektr.

-

-

-

Z77

Herzwaage

-

-

-

Z79

Kopfteilv. elektr.  
Herzwaage

-

-

-

Z87

Sitzneigungsv.

-

-

-

Z89

Kopfteilv. elektr.  
Sitzneigungsv.

-

-

-

### AKKU MODELL 0920

Alle elektrischen Varianten mit entsprechenden Vermerk sind mit außenliegendem Akku erhältlich.

### AKKU MIT LADESTATION

Anthrazit 90 Z

Silber 90 X

### ERSATZAKKU OHNE LADESTATION

Anthrazit 91 Z

Silber 91 X

### PASSENDER ÜBERZUG FÜR AKKU

Stoff 93 X

Leder 93 X



# 4465 CUMULY WALLFREE

## SOFAS

			
	B 154 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -
	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
SH 44 / METALLFUSS	H	H	H
SH 46 / METALLFUSS	N	N	N

## SOFAS MIT FUNKTION

						
	 manuell Wallfree	 elektrisch Wallfree	 manuell Wallfree	 elektrisch Wallfree	 manuell Wallfree	 elektrisch Wallfree
	B 154 T 90 SB -	B 154 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 174 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -	B 211 T 90 SB -
	<b>80</b>	<b>80</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>82</b>	<b>82</b>
SH 44 / METALLFUSS	H	Q	H	Q	H	Q
SH 46 / METALLFUSS	N	R	N	R	N	R